

Passerelle - Bug #47176

Traduction "Get ..." des descriptions de endpoints

30 septembre 2020 12:00 - Frédéric Péters

Statut:	Fermé	Début:	30 septembre 2020
Priorité:	Normal	Echéance:	
Assigné à:	Nicolas Roche	% réalisé:	0%
Catégorie:		Temps estimé:	0:00 heure
Version cible:		Planning:	Non
Patch proposed:	Oui		

Description

Je vois :

```
+#: apps/maelis/models.py:202 contrib/toulouse_axel/models.py:331
+msgid "Get information about user's family"
+msgstr "Renvoie les informations famille d'un usager"
+
+#: apps/maelis/models.py:216 contrib/toulouse_axel/models.py:344
+msgid "Get information about children"
+msgstr "Récupérer la liste des enfants"
```

et bof.

Il n'y a pas tant de "Renvoie ..." mais du coup je me demandais si on ne traduirait pas plutôt en "Obtenir ...".

Révisions associées

Révision a10670cb - 29 janvier 2021 14:05 - Nicolas Roche

maelis: translate "get" on description endpoints (#47176)

Historique

#1 - 29 janvier 2021 10:18 - Nicolas Roche

- Fichier 0001-maelis-translate-get-on-description-endpoints-47176.patch ajouté
- Statut changé de Nouveau à Solution proposée
- Patch proposed changé de Non à Oui

#2 - 29 janvier 2021 10:20 - Serghei Mihai

- Statut changé de Solution proposée à Solution validée
- Assigné à mis à Nicolas Roche

#3 - 29 janvier 2021 14:07 - Nicolas Roche

- Statut changé de Solution validée à Résolu (à déployer)

```
commit a10670cbde993ec549c80d037f7ee0aaf2e51813
Author: Nicolas ROCHE <nroche@entrouvert.com>
Date: Fri Jan 29 10:15:35 2021 +0100
```

```
maelis: translate "get" on description endpoints (#47176)
```

#4 - 01 février 2021 17:16 - Frédéric Péters

- Statut changé de Résolu (à déployer) à Solution déployée

Fichiers

0001-maelis-translate-get-on-description-endpoints-47176.patch	6,57 ko	29 janvier 2021	Nicolas Roche
--	---------	-----------------	---------------